



L'album des chiots

Houdini a disparu



Susan Hughes

Illustrations de
Leanne Franson

Texte français de
Martine Faubert

Éditions

 **SCHOLASTIC**

Crédits photographiques :
Page couverture : Beagle © AnetaPics/Shutterstock.com.
Logo : © Mat Hayward/Shutterstock.com © Michael Pettigrew/Shutterstock.com;
© Picture-Pets/Shutterstock.com. Arrière-plan : © Anne Precious/Shutterstock.com;
© dip/Shutterstock.com. Quatrième de couverture : pendentif © Little Wale/
Shutterstock.com.

L'auteure tient à remercier la Dre Stephanie Avery, D.M.V.,
pour son expertise sur les chiots.

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

Hughes, Susan, 1960-
[Houdini's escape. Français]
Houdini a disparu / Susan Hughes ; illustrations de Leanne Franson ;
texte français de Martine Faubert.

(Album des chiots ; 7)
Traduction de : Houdini's escape.
ISBN 978-1-4431-4651-7 (couverture souple)

I. Franson, Leanne, illustrateur II. Faubert, Martine, traducteur
III. Titre. IV. Titre: Houdini's escape. Français. V. Collection: Hughes,
Susan, 1960-. Album des chiots ; 7.

PS8565.U42H6814 2016 jC813'.54 C2015-905115-0

Copyright © Susan Hughes, 2016, pour le texte.
Copyright © Scholastic Canada Ltd., 2016, pour les illustrations.
Copyright © Éditions Scholastic, 2016, pour le texte français.
Tous droits réservés.

Il est interdit de reproduire, d'enregistrer ou de diffuser, en tout ou en partie,
le présent ouvrage par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique,
photographique, sonore, magnétique ou autre, sans avoir obtenu au préalable
l'autorisation écrite de l'éditeur. Pour la photocopie ou autre moyen de reprographie,
on doit obtenir un permis auprès d'Access Copyright, Canadian Copyright Licensing
Agency, 56, rue Wellesley Ouest, bureau 320, Toronto (Ontario) M5S 2S3
(téléphone : 1-800-893-5777).

Édition publiée par les Éditions Scholastic, 604, rue King Ouest,
Toronto (Ontario) M5V 1E1 CANADA.

6 5 4 3 2 1 Imprimé au Canada 121 16 17 18 19 20



MIXTE
Papier issu de
sources responsables
FSC® C004071



CHAPITRE UN

Catou regarde défilé les chiots. Ils sont beaux à croquer! Ils marchent fièrement en agitant la queue. Ils la regardent, les yeux remplis d'espoir.

Il y a un caniche, un labrador, un dalmatien, un bouledogue, un berger allemand, un whippet et des dizaines de chiens d'autres races!

C'est jeudi après-midi. Catou est au parc, plongée dans sa rêverie préférée, le dos appuyé contre un arbre. Elle a les yeux fermés.

Le défilé est terminé et les chiots jouent à ses pieds.

Un loulou de Poméranie trotte autour d'un petit basset aux oreilles pendantes. Un westhighland-terrier et un boxer se pourchassent d'un bout à l'autre de la pelouse. Un chiot airedale court après sa queue.

— *À toi de choisir, Catherine! dit sa mère.*

— *Oui, insiste son père. Lequel veux-tu avoir?*

— *Catou? dit une voix.*

Un chiot à moi toute seule? Alors, le petit shih tzu à la truffe noire? Ou l'adorable berger allemand qui se roule dans le gazon? Ou le terre-neuve enjoué, avec son gros bedon?

— *Catou-Minou? l'appelle Maya. Hé! Ho! Catou!*

Catou sort de sa rêverie et ouvre les yeux. Elle adore les chiens plus que tout au monde. *En réalité*, ses parents ne la laisseraient pas choisir son propre chiot comme dans son rêve. Ils disent qu'ils n'auraient pas le temps de s'en occuper.

Catou a presque fini par accepter la décision de ses parents depuis que sa tante a ouvert le P'tit bonheur canin à Jolibois. Il s'agit d'un salon où tante Janine fait des toilettes et prend des chiots

en pension. Elle s'occupe des chiens tandis que Thomas, le réceptionniste, répond au téléphone et fixe les rendez-vous avec les clients. Ils sont très occupés. Quand ils sont vraiment débordés et que tante Janine a besoin d'un coup de main, elle sait qu'elle peut compter sur Catou et ses amies pour l'aider.

— Allez Catou! dit Maya depuis la porte d'entrée de la maison de Béatrice.

Les trois filles se sont rendues chez Béatrice tout de suite après l'école.

Béatrice a de la chance, se dit Catou en traversant la rue pour aller rejoindre Maya. *Sa maison est juste en face du parc*. Catou adore le parc en toutes saisons. C'est l'endroit idéal pour faire jouer les chiots.

— Pourquoi tenais-tu à nous attendre dehors dans le froid? demande Maya en glissant ses mains dans ses poches pour les réchauffer. Ah! Je sais : tu voulais prendre quelques minutes pour rêver. Pas vrai, Catou-Minou?

Catou sourit et lève les yeux au ciel. Maya la

connaît comme si elle l'avait tricotée! Elle sait que Catou adore rêver qu'elle a un chiot. Maya l'appelle Catou-Minou parce qu'elle trouve ce surnom drôle pour une fille qui adore les chiens.

Catou la laisse faire. Maya aime la taquiner, mais c'est sans méchanceté. Elle a l'habitude : Maya la taquine pratiquement depuis qu'elles ont commencé à parler. Elles ne se souviennent même pas du jour où elles se sont rencontrées, tant elles étaient jeunes. Elles habitent chacune à un bout de la ville de Jolibois, mais elles ont fréquenté la même garderie. Puis elles ont joué dans la même équipe de soccer et ont toujours été dans la même classe à l'école, jusqu' à cette année.

Il y a beaucoup de choses qu'elles aiment toutes les deux, tout particulièrement les chiens. Elles aiment aussi Béatrice, une nouvelle à l'école.

— OK, dit Béatrice. Allons-y!

Elle sort de la maison et ferme la porte.

Béatrice a déménagé à Jolibois cet automne. Elle est dans la même classe que Catou, un groupe mixte

de 4^e et 5^e années. Il a fallu un peu de temps avant que Catou et Maya la connaissent bien. Maintenant, elles savent que Béatrice est gentille et un peu timide et qu'elle adore les chiens, elle aussi!

— Alors qu'est-ce que ta mère a dit, Béatrice? demande Catou. Et tes parents, Maya? Pouvez-vous venir au P'tit bonheur canin?

Tante Janine a appelé Catou chez elle, à l'heure du dîner. Maya était avec elle, comme d'habitude. Les jours d'école, elles dînent tantôt chez l'une, tantôt chez l'autre. Tante Janine voulait savoir si Catou et ses amies pouvaient venir au P'tit bonheur canin après l'école. Elle veut leur parler d'un nouveau chiot en pension.

Catou a eu la permission de sa mère, mais Maya n'a pas pu appeler la sienne parce que c'était l'heure de retourner à l'école.

Après l'école, les trois fillettes se sont donc rendues chez Béatrice pour que celle-ci demande la permission à sa mère et que Maya téléphone à ses parents.

— Maman est d'accord, dit Béatrice avec un sourire.
— Maya? demande Catou. Tu peux venir toi aussi?
— *Exactamente!* répond-elle en espagnol, sa langue maternelle.

Catou, Maya et Béatrice se tapent dans les mains.

— Allez, le trio formidable! dit Maya. Prenons le large!

Et elles partent en direction du P'tit bonheur canin. Au bout de quelques minutes, Béatrice



s'arrête.

— Hé! s'exclame-t-elle. La blague du jour! On a oublié en sortant de l'école. Tu ne nous as pas donné la réponse.

Chaque matin, Catou raconte une blague à ses deux amies et elle les fait toujours languir avant de leur donner la réponse.

— Aïe, aïe, aïe! gémit Maya d'un ton théâtral. Béatrice, je crois que je préfère ne pas entendre. Et toi?

— Moi non plus, dit Béatrice.

— Très drôle! dit Catou, le sourire en coin. La question était donc : Comment appelle-t-on un chien voleur de chien?

Catou éclate de rire.

— Allons vous mourez d'envie de le savoir! les taquine-t-elle.

— D'accord Catou, dit Maya en haussant les épaules. Mais c'est bien parce que tu insistes.

— OK, dit Catou. La réponse est : Un CLEBtomane. Vous la comprenez?

— Complètement nul! dit Maya en faisant

semblant d'avoir mal aux oreilles.

— Nullissime! ajoute Béatrice en levant les yeux au ciel.

— Merci quand même! dit Catou en leur faisant une petite révérence.

Les trois filles éclatent de rire. Puis, bras dessus bras dessous, elles se mettent à courir en direction du P'tit bonheur canin toutes ensemble.